

## a) Programmation parikwaki L2 pour le cycle 1

Champs disciplinaires	PS	MS	GS
<b>LANGAGE ORAL</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Salutations</b> Ba pis ay Bonjour à une seule personne</li> <li>Ba yis ay Bonjour à 2 ou plusieurs personnes</li> <li><b>Se présenter</b> Nah ... (je m'appelle) Nah awayg / nah tino (je suis un garçon / je suis une fille)</li> <li><b>Formule de politesse</b> Amni (s'il te plaît) Kibeyne (merci)</li> <li><b>Lexique</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Salutations</b> Ba yis ay (à son maitre / sa maitresse et / ou à ses camarades)</li> <li><b>Se présenter</b> Nah ... (je m'appelle ... ) Nah awayg / nah tino (je suis un garçon / je suis une fille) Nah kadahan ... kamukwi Nah misakwa... j'habite à</li> <li><b>Présenter son camarade</b></li> <li><b>Formule de politesse</b> Amni (s'il te plaît) Kibeyne (merci)</li> <li><b>Lexique</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Salutations</b> Ba yis ay à son maitre / sa maitresses et / ou à ses camarades</li> <li><b>Se présenter</b> Nah ... (je m'appelle ... ) Nah awayg / nah tino (je suis un garçon / je suis une fille) Nah kadahan ... kamukwi Nah misakwa... j'habite à Nah kadahan ... negni tino Nah kadahan ... negni away Nah kadahan ... samuh Nah kadahan ... nusamwi</li> <li><b>Formule de politesse</b> Amni (s'il te plaît) Kibeyne (merci)</li> <li><b>Prendre congé</b> iwasta</li> <li><b>Lexique</b></li> </ul>
<b>EXPLORER LE MONDE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Schéma corporel</b> Itewti (la tête) Iwanti (les bras) Ibagwati (les jambes) Ikukti (les pieds) Iwtyakti (les yeux) Ikigti (le nez) Ibiyti (la bouche) Itaybit (les oreilles)</li> <li><b>Les couleurs</b> Ayewe (Bleu), Duruwe (rouge)</li> <li><b>Le temps</b> Hawkanawa (Matin) Tyegim (soir)</li> <li><b>Les 5 sens</b> Amaguy (le goût) aketiy, (sucré/ salé suwiye (acide )</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Schéma corporel</b> Idepti (le front) Ihepkat (les joues) Isemnut (les cheveux) Ibasrut (les sourcils) Ikuveynit (le menton) Ibitat (le cou) Aybut (les dents) Inenti (la langue)</li> <li><b>Les couleurs</b> Ayewe (Bleu), Duruwe (rouge) Igiye (vert)</li> <li><b>Le temps</b> Hawkanawa (matin) Puwipka (midi) Tyegim (soir)</li> <li><b>Les 5 sens</b> Amaguy (le goût) aketiy (sucré/ salé suwiye (acide ) atitbet (pimenté)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Schéma corporel</b></li> <li><b>Akisutbet nuvit</b> (les articulations) Idawanti (Le coude), ibowti (les genoux), liteyapti (es épaules), ikanti (les poignets)</li> <li><b>Les couleurs</b> Ayewe (Bleu), Duruwe (rouge) Igiye (vert) Kwikwiye (jaune)</li> <li><b>Les 5 sens</b> Amaguy (le goût) Arihi (l'odorat) utihban (l'ouïe), Dax (le toucher) Hiyapka (la vue)</li> </ul>

<b>CONSTRUCTION DU NOMBRE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>La numération</b></li> </ul> <p>Pahat ( 1 baguette) Pahay (1 semaine) Pohow (1 orange) Pahavwi/ pahavu ( 1 garçon, 1 fille) Pahamku ( 1 couteau 1 pirogue) Paha (1 bol, 1 œuf) Pahakti (1 bouquet de fleur, 1 arbre) Pahak ( 1 tissu, 1 feuille)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>La numération</b></li> </ul> <p>Pahat , pitana (1,2 baguettes) Pahay , pina(1,2 semaines) Pohow, pisoya (1,2 orange) Pahavwi / pahavwu , pyana ( 1,2 graçons, 1,2 filles) Pahamku , mhukna (1,2 coûteaux) Paha , pisaya (1,2 bol, œufs) Pahakti, pkatna ( 1,2 arbres) Pahak , pikana (1,2 tissu)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>La numération</b></li> </ul> <p>Pahat (1) Pitana (2) Mpana (3) Paxnik(4) Pohowku(5) Puguhkuna (6) Ntewneker (7)</p>
	<b>CONSCIENCE PHONOLOGIQUE</b>		

## b) Programmation parikwaki L2 pour le cycle 2

Champs disciplinaires	CP	CE1	CE2
<b>LANGAGE ORAL</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Salutation protocolaire</b></li> </ul> <p>Recevoir un visiteur Paraknaba (tu peux entrer) Batnaba(tu peux t'asseoir) Ahadye (réponse) Yaba (comment vas-tu ?) Koh(réponse) Iwasta (prendre congé) Danubanutuh akiw (j'attends ta visite)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Se présenter</b></li> </ul> <p>Nah ... (je m'appelle ... ) Nah awayg / nah tino(je suis un garçon / je suis une fille) Nah kadahan ... kamukwi Nah misakwa... j'habite à Nah kadahan ... negni tino Nah kadahan ... negni away Nah kadahan ... samuh Nah kadahan ... nusamwi</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Salutations (dans la rue)</b></li> </ul> <p>Yaba mmani pis (salut comment vas-tu ?) Ihhi kabay nah (oui je vais bien) Kitak pis (d'où tu viens ?) Nah ayta ... je viens de ... ) Kitkap (où vas-tu ?) Nah tahan ... (je vais à ... ) Mmah hene ! (ah bon ) Ya (oui) Kuwewe akiw (à tout à l'heure) Ahadye (d'accord)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>présenter</b></li> <li>• <b>Lexique</b></li> <li>• <b>Saynette</b></li> </ul> <p>- Allô ! pariye awna ? (allô ! Qui parle ? ) - Nah waratna awnane aytékihan ... !( c'est moi waratna du village kumene</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Participation à la vie de classe</b></li> </ul> <p>Uya amnihun (s'il te plait ) à utiliser à chaque demande Même pour prendre la parole, un besoin</p> <p>Aykay ( à une ou plusieurs personnes)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Saynette</b></li> </ul> <p>- Ba ik adahan nah parak ? (Est-ce que je peux entrer ?) - Hihi (oui ) - Yamnihun iki nutuh arinesa un ?</p>

<p style="text-align: center;"><b>LANGAGE ORAL</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Présenter quelqu'un</b> (Ig ekene gikagmada) No guw ... (elle c'est ... ) Kibeyne pis akig nutuh (merci de me l'avoir présenté)</li> </ul> <p>Lexique</p> <p>Saynette</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Comprendre les consignes de la classe</b></li> </ul> <p>Nah tamakta (je colorie) Nah makakis (je colle) Nah kika (je trace) Nah ataybiswa (j'écoute) Nah iveg (je regarde) Nah kika arimkanit ... (je relie)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mmah pisneba waratna ! (ah c'est toi waratna !</li> <li>- Ihi nahnewa (oui c'est moi )</li> <li>- Mmah pikabian ? (comment ça va ? )</li> <li>- Nah kabay (je vais bien)</li> <li>- Mmani hyeg ayge , ba igkis kabay ? (Est-ce que tout le monde va bien ?)</li> <li>- Ihi kabay igkis (oui tout le monde va bien)</li> <li>- Ba nigh ayge ? Nah kinetihwakere gikak (Est-ce que mon père est là ? Je voudrais lui parler)</li> <li>- Kawa, ig tivik iwasene mekseh (non, il n'est pas là, il est chez le médecin)</li> <li>- Kasam nikwe na humaki aygete akiw (dans ce cas je le rappellerai plus tard)</li> <li>- Kasam nah akitegit (je lui transmettrai)</li> <li>- Kibeyne (merci)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ihkata nikwe (oui bien sûr)</li> <li>- Kibeyne (merci)</li> <li>- Koh, kasam (de rien)</li> </ul>
<p style="text-align: center;"><b>QUESTIONNER LE MONDE</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Le temps</b></li> </ul> <p>Avimini (ini kayg, akak inin, ini kamukri) (présent), aujourd'hui, ce moi-ci, maintenant</p> <p>Amaka , amaka ahewkemni, ( les jours de la semaine ) ( le passé) (hier, avant-hier)</p> <p>Takuwanek takuwanek ahewkemni, ' les jours de la semaine) (le futur) Demain après demain,</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Le temps</b></li> </ul> <p>Minikwak (autrefois) Kamukri paviyatine (l'année dernière) Kayg maviyatine (le mois dernier)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Le temps</b></li> </ul> <p>Abet pahak kamukri kadahan 12 kayg (dans une année il y a 12 mois )</p> <p>Abet pahavwi kag 4 paka (dans un mois il y a 4 semaine)</p> <p>Abat pahay paka kadahan 7 hawkri Dans une semaine il y a 7 jours)</p> <p>Abet pahay hawkri kadahan 24 ler (dans un jour il y a 24 heures)</p>

			Abet pahat ler kadahan 60 minutes Dans une heure il y a 60 minutes
<b>CONSTRUCTION DU NOMBRE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>La numération</b></li> </ul> Pahat (1) Pitana (2) Mpana (3) Paxnik(4) Pohowku(5) Puguhkuna(6) Ntewneker(7) Ntewneker akak pahat arawna (8) Ntewneker aka pitana arawna (9) Madikawku (10)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>La numération</b></li> </ul> Madikaku Pina madikwa Mpana madikwa Paxnik madikwa Pohowku madikwa	<b>La numération</b> Madikawku Pina madikwa Mpana madikwa Paxnik madikwa Pohowku madikwa Puguhkuna madikwa Ntewneker madikwa
<b>INITIATION À L'ÉCRIT</b>	Reconnaître une voyelle dans un mot  dénombrer les syllabes d'un mot		La valeur des lettres parikwaki ( a, e, i u) Lexique  Conscience phonologique  Reconnaître une consonne dans un mot

### c) Programmation parikwaki L2 pour le cycle 3

Champs disciplinaires	CM1	CM2
<b>LANGAGE ORAL</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Salutations soutenues</b></li> <li>• <b>Lexique</b></li> <li>• <b>Saynette</b></li> <li>- Uya amnihun bayahminana ariw nutaraksan</li> <li>- (excuse-moi / pardon )</li> <li>- Nah ayta sunepne pikagtan (je voudrais emprunter ton livre )</li> <li>- Barika (bien sûr)</li> <li>-</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Salutations soutenues</b></li> <li>• <b>Lexique</b></li> <li>• <b>Saynette</b></li> </ul> Nah ka kanu awnah parastonka , nah awna aynesa (je ne sais pas parler français , je parle très peu)  Ba pis pukuha nuwnuh ? (Comprends-tu ce que je dis ?) Ihi nah pukuha piwne (oui je comprends)

<p><b>LANGAGE ORAL</b></p>		<p>Ya pis, ba pis pukuha ? (et toi est-ce que tu comprends ? Kawa nah ka pukuha (non je ne comprends pas)</p> <p>Uya awna kibeye, nah kote pukahate, uya awna pahaynewata akiw (parle plus lentement, je n'ai pas très bien compris, répète une nouvelle fois)</p>
<p><b>QUESTIONNER LE MONDE</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Le temps</b></li> </ul> <p><b>Les 4 saisons</b> Digiswiki (montée des eaux) Unad (la crue) Nimehme (la descente des eaux) Kamukrila (la saison sèche)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Le temps</b></li> </ul> <p>L'heure Hekeweke (l'aube 5h00) Hakanawa (le crépuscule 6h00) Hewke (le lever du soleil 7h00) Inute kamuw (9heures du matin) Kaba puwip kamuw (11h00 du matin) Puwipka (midi) Daraka kamuw (3h00 de l'après-midi) Aygetehpisa (5h00 de l'après-midi) Aygete (6h00 de l'après-midi) Aripte mitipka (20h00) Tyegim (21h00) Pabuskak mitipka (22h00) Kaba pabuskak mitipka (23h00) Powka mtipka (minuit)</p>
<p><b>CONSTRUCTION DU NOMBRE</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>La numération</b></li> </ul> <p>Madikawku Pina madikwa Mpana madikwa Paxnik madikwa Pohowku madikwa Puguhkuna madikwa Ntewneker madikwa Ntewneker madikwa akak madikawku arawna Ntewneker madikwa akak pina madikwa Madikawku madikwa</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Les nombre ordinaux</b></li> </ul> <p>1<sup>er</sup> juqu'à 5<sup>ème</sup></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>La numération</b></li> </ul> <p>Madikawku madikwa</p> <p>Pina madikawku Madikwa</p> <p>Pnana madiawku madikwa</p> <p>Paxni madikawku madikwa</p> <p>Pohowku madikawku madikwa</p> <p>Puguhkuna madikawku madikwa</p> <p>Ntewneker madikawku madikwa</p> <p>Ntewneker madikawku madikwa akka madikaku madikwa akiw</p> <p>Ntewneker madikawku madikwa akak pina madikawku akiw</p> <p>Madikawvut madikawku madikwa</p>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul> <p>Outils de jardinage</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Les nombre ordinaux</b></li> <li>•</li> </ul> <p>De 5<sup>ème</sup> jusqu'à 10<sup>ème</sup></p>
<p><b>INITIATION À L'ECRIT</b></p>	<p>La valeur de la lettre parkwaki M=m</p> <p>W = w P = p <b>Ah-</b> <b>Oh -</b></p>	<p>La valeur de la lettre parikwaki <b>Eh</b> <b>Ih</b> <b>Uh</b> <b>Aw</b> <b>Ew</b></p>